

Вот переписанная глава на русском языке с сохранением художественного стиля, эмоционального оттенка и культурных отсылок:---- Эрик Магнито, конечно, знаю, — сказал Уэйд Уилсон, известный как Дэдпул. — А ты знаешь, где он сейчас живет? Нам нужен он в этом союзе! — серьезно спросил я, глядя на него. Дэдпул удивленно посмотрел на меня, будто не совсем понимая, о чем речь. — О, Тор! Эрик — полноценный террорист, зачем ты его ищешь? Я задумался. Действительно, Магнито не знал, что происходило в 2008 году, и если я не смогу объяснить ему ситуацию, он, скорее всего, просто набросится на меня, а я не смогу противостоять его способностям управлять магнитным полем. С моими текущими силами лучше искать героев с более позитивным отношением к жизни или тех, кто не склонен к саботажу. Например... Уэйда Уилсона, Дэдпула! Он, по крайней мере, не подведет. — Уэйд! Если ты не знаешь, где сейчас Росوماха, то давай сначала найдем Чарльза! Может, он знает, где Логан! — предложил я. Дэдпул бросил на меня взгляд и спросил: — Тор! Ты вообще знаешь Чарльза? Кто ты такой на самом деле? Я не стал отвечать на его вопрос. Лучше бы я нашел того парня из Квинса и создал с ним команду. Пусть они друг с другом разбираются. — Уэйд! Это не важно. Просто отвези меня к профессору Чарльзу! — попытался я быть серьезным. В этом мире можно стать сильным только одним способом: объединиться с другими героями, чтобы противостоять странным событиям. Ведь я сейчас даже не настоящий Тор. Я не могу поднять молот, хоть убей! И это самое страшное. Если я привыкну к этому телу, а молот все равно не подниму, значит, я не Тор. И мне нужен союз, который сможет защитить меня. Иначе... Рагнарок, Суртур, Хелла, Бог-убийца Гер. Эти монстры смогут раздавить меня одной рукой. — Тор, похоже, нам пора спать, уже поздно, — сказал Дэдпул. — Хорошо, а где мы будем ночевать? — спросил я, чувствуя себя беспомощным. — Пойдем ко мне. Мой дом недалеко отсюда. Я тебя отвезу, просто следуй за мной, — ответил он с энтузиазмом. Я посмотрел на Дэдпула, который, судя по всему, совсем не собирался идти к Чарльзу. Он просто тащил меня к себе домой, и я чувствовал, как хочется ему нагадить мне на спину. Но другого выхода не было. Я последовал за ним. По пути Дэдпул не переставал болтать. Однажды он упомянул девочку в переулке на конце улицы, а в другой раз — парня в баре на углу. Похоже, он знал каждого жителя этой улицы. Наконец мы добрались до его дома. На двери висел знак: «Я — Уэйд Уинстон Уилсон. Я люблю — мой дом». Я лёг на диван в доме Дэдпула и понял, что заснуть не смогу. А вот Уэйд, видимо, из-за выпитого, завалился на соседний диван и быстро заснул, громко храпя. Я хотел лечь в кровать, но она выглядела так, будто её не мыли уже пятьсот лет. На ней лежали котята, которые, судя по всему, забрели сюда через окно. Окно действительно было открыто. Я удивился, что Дэдпул не имеет привычки заводить животных. Видимо, это были бездомные котята. Я остался на диване, глядя в потолок. Что со мной произошло в другом мире? Я всё ещё жив? Или меня отправили в больницу в состоянии комы? А может, дух Тора переселился в меня? А моя прелестная и нежная девушка... Она не оставила меня, правда? Я не мог понять, почему я оказался здесь. Это была загадка, которую, кажется, даже Один не смог разгадать. Может, мне стоит обратиться к более могущественным богам? Например, к Космическим существам или Суду жизни? Или к богу более высокого уровня? Помогут ли они мне? Ладно, сначала собери лигу супергероев на Земле, привыкни к телу и старайся стать настоящим Тором. А потом... Создай булаву шторма заранее! И если удастся найти ещё немного Камней Бесконечности... Это было бы идеально. Незаметно для себя я начал чувствовать сонливость. В полуобморочном состоянии я почувствовал, что просыпаюсь. Я вернулся в обычный мир. Я видел движение машин на улице, знакомые здания. — Эй! Эй! Проснись! Сэл! — я услышал голос. На моей щеке появилось жжение, а затем ещё больше боли. Я открыл глаза и увидел, как Дэдпул с радостью бьёт меня по лицу. — Тор! Ты наконец-то проснулся! Давай, пошли! Если мы опоздаем, то не успеем на самолёт в Северный Нью-Йорк! — Эй, Уэйд, это ты! — я был немного растерян. Я думал, что вернулся в свой мир, но, к счастью, здесь тоже есть герои и магия, а ещё... Ванда! Я должен успеть познакомиться с ней, пока она не узнала о Вижене! — Пошли, Тор! Но... Кажется, мы забыли одну вещь. У меня нет паспорта! Как я полечу? Дэдпул побежал в спальню и крикнул: — Тор! Мы полетим на частном самолёте!

Паспорт не нужен. Он уже скоро прилетит, подожди меня! Я только покормлю своих котят и приду.— Котят? — удивился я. — Эти котята в спальне — твои? Я заглянул в спальню и увидел, что Дэдпул раскрыл несколько пакетов кошачьего корма и поставил их в углу. Интересно, у него действительно есть любовь к животным?— Эй, у тебя действительно есть котята... — начал я. Дэдпул посмотрел на меня и ответил: — На самом деле... Это не мои. Полмесяца назад одна кошка запрыгнула через окно, забралась на мою кровать и родила этих троих котят...— Так... Ты отдал кровать им?— Ну да, они пока что пользуются моей кроватью, — ответил Дэдпул, указывая на одного из котят. Я взглянул на котёнка. Его окрас показался мне знакомым... Неужели это... Зверь, пожирающий энергию? Но, вероятно, я просто слишком много думаю. Этот зверь, скорее всего, находится у Капитана Марвел.— Тор! Пошли! Мы летим в Северный Нью-Йорк! — крикнул Дэдпул, выбегая из дома. Мы вышли на улицу, и Дэдпул начал звонить по телефону. Через некоторое время с неба начал спускаться вертолёт.— Тор! Он здесь! Пошли, мы доберёмся туда за пару часов!— Так быстро? — удивился я.— Да! Мой друг управляет хорошим вертолётom! Верь мне. И вот... Мы отправились в путь. Вертолёт медленно поднялся в воздух, и мы стали всё выше и выше.— О, ура! Пошли! — радостно воскликнул Дэдпул. ---Таким образом, я постарался передать атмосферу и эмоции оригинала, сохранив при этом естественность русского языка.

<http://tl.rulate.ru/book/124248/5264530>